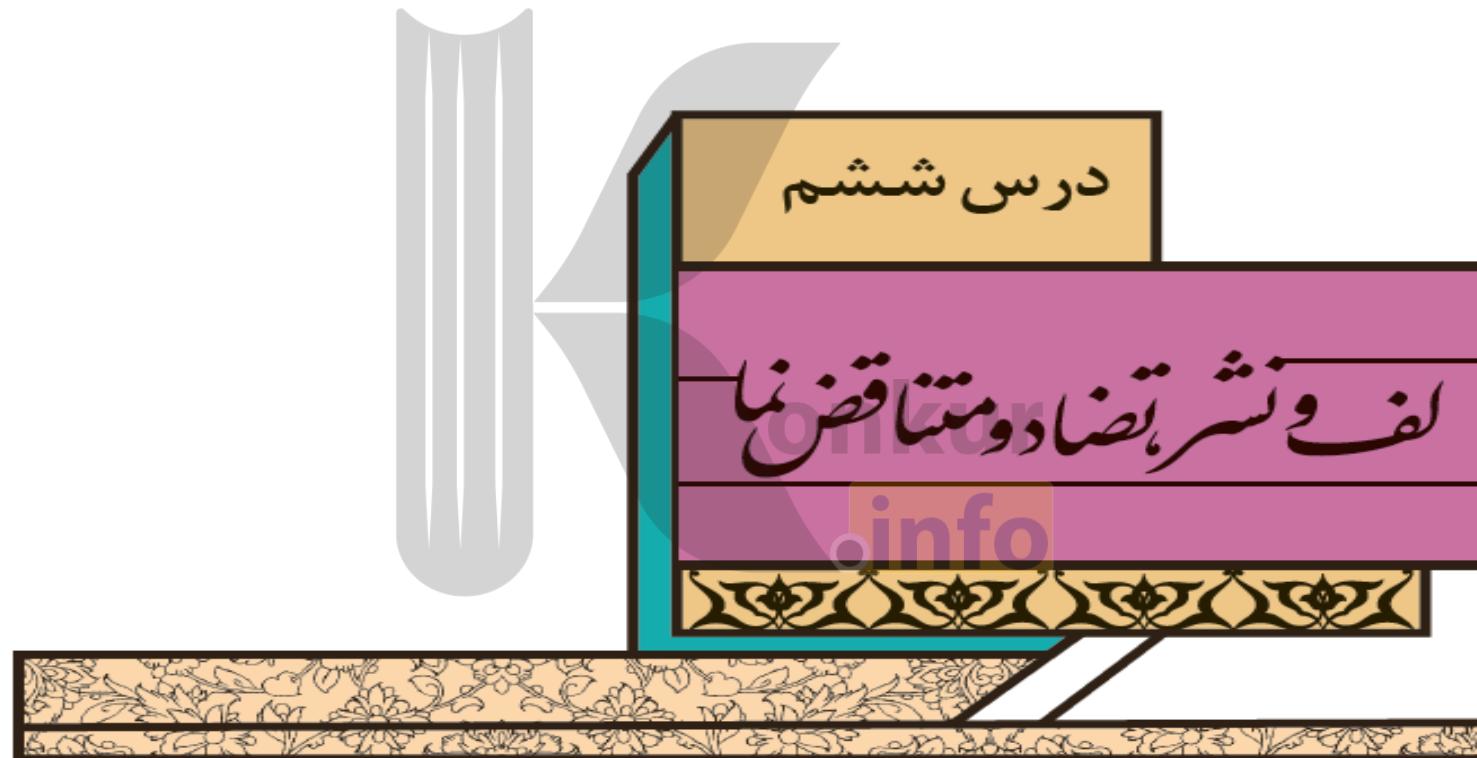


بروزترین و ابرترین
سایت کنکوری کشور

WWW.KONKUR.INFO



بدیع معنوی



درس ششم

لف و نشر، تضاد پارادوکس



لف و نشر

لف در لغت به معنی «پیچیدن» و نشر به معنی «گستردن» است. در اصطلاح بدیع، هرگاه شاعر یا نویسنده دو یا چند لفظ ذکر کند، سپس دو یا چند لفظ دیگر بیاورد که هر کدام از اینها به یکی از آن لفظها مربوط شود، لف و نشر گویند. در لف و نشر معمولاً معنی بخش اول ناتمام است و نیازمند ادامه مطلب؛ بنابراین ذهن شنونده در تکاپو، منتظر ادامه مطلب است. با آمدن دنباله مطلب در بخش دوم، انتظار برآورده می‌شود. این تلاش ذهنی و دریافت، سبب لذت بردن خواننده می‌شود.

به نمونه زیر دقت کنید:

منعم مکن از دیدن قد و رخ و چشم

من انس به سرو و گل و بادام گرفتم

شاطر عباس صبوحی

نشرها	لف‌ها
۱- سرو	۱- قد
۲- گل	۲- رخ
۳- بادام	۳- چشم

انواع لف و نشر:

۱ مرتب

اگر لف‌ها به صورت مرتب با نشرها مرتبط باشند، به آن لف و نشر مرتب می‌گویند. برای مثال در دو بیت زیر (منسوب به فردوسی) لف و نشر مرتب به زیبایی هر چه تمام‌تر آمده است:

به روز نبرد آن یل ارجمند
به شمشیر و خنجر به گرز و کمند
یلان را سرو سینه و پا و دست
برید و درید و شکست و بیست

نشرها	نشرها	لف‌ها
۱- سر	۱- برید	۱- شمشیر
۲- سینه	۲- درید	۲- خنجر
۳- پا	۳- شکست	۳- گرز
۴- دست	۴- بیست	۴- کمند

نمونه های لف و نشر مرتب

نشر ۱ نشر ۲

از عفو و خشم تو دو نمونه است روز و شب
وز مهر و کین تو دو نمونه است شهد و سم
لف ۱ لف ۲ نشر ۱ نشر ۲
انوری



لف و نشر مشوش

۲ نامرتب (مشوش)

اگر ارتباط لف‌ها با نشرها نامنظم باشد، لف و نشر نامرتب خواهد بود. برای مثال:
افروختن و سوختن و جامه دریدن پروانه ز من، شمع ز من، گل ز من آموخت
طالب آملی

نشرها	لف‌ها
۲ - شمع	۱ - افروختن
۱ - پروانه	۲ - سوختن
۳ - گل	۳ - جامه دریدن

روی و چشمی دارم اندر مهر او کاین گهر می‌ریزد آن زر می‌زند
سعدي

آرایه های بدیع معنوی



تضاد

استفاده از دو واژه در سخن که از نظر معنی عکس یا ضد یکدیگر باشند یا ضد هم به حساب آیند.

به نمونه زیر توجه کنید:

فرمان برمت جانا، بنشینم و برخیزم
گفتی به غمم بنشین یا از سر جان برخیز
سعدي

«بنشین» با «برخیز» و «بنشینم» با «برخیزم» از نظر معنی در تضاد هستند. تقابل در معنی سبب تداعی می شود، ذهن از این تداعی لذت می برد و موسیقی معنوی بیت از مقابله این دو فعل پدید می آید.

onkur

.info

اینکه گاهی می زدم برآب و آتش خویش را
روشنی در کار مردم بود مقصودم چو شمع
صائب

از نظر معنی و مفهوم «آب و آتش» در این بیت آرایه تضادپدید آورده است.

سخن در میان دو دشمن چنان گوی که اگر دوست گردند، شرمزده نباشی.

گلستان سعدی

هیچ نه معلوم شد آه که من چیستم
هستم اگر می‌روم، گر نروم، نیستم
اقبال لاهوری

گلستان سعدی

ساحل افتاده گفت: گر چه بسی زیستم
موج ز خود رفته‌ای تیز خرامید و گفت:

onkur
info
زمین را از آسمان نثار است و آسمان را از زمین غبار.

آرایه های بدیع معنوی



آرایه های بدیع معنوی

متناقض نما (پارادوکس)

در لغت به معنی ناسازی و نقیض هم بودن است. در اصطلاح ادبی آوردن و جمع دو واژه یا دو معنی متناقض در سخن است؛ چنان که جمع آنها در زبان محال باشد و آفریننده زیبایی شود.

به بیت زیر توجه کنید:

من در میان جمع و دلم جای دیگر است
سعدی

onkur
.info

نمونه های تناقض

گوش ترجمی کو کز ما نظر نپوشد دست غریق یعنی فریاد بی صداییم
بیدل دهلوی

اخوان ثالث

در حلقه ایم با تو و چون حلقه بر دریم
سعده

پادشاهم که به دست تو اسیر افتادم
سعده

خرم آن کس کاو بدین غم شادمانی می کند
سلمان ساوجی

از تهی سرشار، جویبار لحظه ها جاری است.

ما با توایم و با تو نهایم؛ اینت بوالعجب

من از آن روز که دربند توام، آزادم

onkur
.info

می خورم جام غمی هردم به شادی رخت

نمونه های تناقض

اگر می دید معراج ز پا افتادن ما را
بیدل دهلوی

که درد یار پری چهره عین درمان است
فروغی بسطامی

هیچ دانازین معتماد رجهان آگاه نیست
حافظ

آتش آب سوز عشق آمد
سنایی

فلک در خاک می غلتید از شرم سرافرازی

عجب مدار که در عین درد خاموشم

چیست این سقف بلند ساده بسیار نقش

آب آتش فروز، عشق آمد

تفاوت تضاد و تناقض

فرق متناقض نما و تضاد

تضاد آوردن دو امر متضاد است، بدون آنکه متناقض هم باشند؛ مانند «صبح هوا سرد بود و اکنون گرم است.» اما در متناقض نما، تضاد در یک امر است؛ نه دو امر؛ مانند: «اکنون هم گرم است و هم سرد». در حقیقت متناقض نما برانگیختن اعجاب است از راه خلاف عرف، عادت و منطق.

ما

در عصر احتمال به سرمی برمیم

در عصر شک و شاید

در عصر پیش‌بینی وضع هوا

از هر طرف که باد بیاید

در عصر قاطعیت تردید

عصر جدید

عصری که هیچ اصلی

جز اصل احتمال، یقینی نیست.

قیصر امین پور

سوال ۱

آرایه لف و نشر را در بیت های زیر با مشخص کردن لف ها و نشرها و نوع آن بیابید.

تا قبله گاه مؤمن و ترسا کنم تو را

وردي است که صبح و شام دارد

هرچه بدانی مگوی ، هرچه توانی مکن

زملکت پراکندگی دور باد

من انس به سرو و گل و بادام گرفتم

کاین گهر می ریزد آن زر می زند

الف مستانه کاش در حرم و دیر بگذری

ب) ذکر رخ و زلف تو دلم را

ج) اگر دهدت روزگار، دست و زبان زینهار

د) دل و کشورت جمع و معمور باد

۵ منع مکن از دیدن قد و رخ و چشمش

۶ روی و چشمی دارم اندر مهر او

ذ

سوال ۲

دراپیات زیر، بخش‌هایی را که نشان دهنده آرایه‌های «تفاد» و «تناقض» است، مشخص کنید و برای تشخیص هر مورد دلیل بیاورید.

به از ژاژخایان حاضر جواب
و آن‌چه نادیدنی است آن بینی

اگر می‌دید معراج ز پا افتادن ما را

روشنی در کار مردم بود مقصودم چو شمع
در حلقه ایم با تو و چون حلقه بر دریم

هیج دانا زین مقعادر جهان آگاه نیست

از این باد ار مدد خواهی، چراغ دل بر افروزی «

ح «عجب مدار که در عینِ درد خاموشم
که دردِ یار پری چهره عین درمان است»

الف) تأمل کنان در خطأ و صواب
ب) چشم دل باز کن که جان بینی

ج) فلک در خاک می‌غلتید از شرم سرافرازی

د) اینکه گاهی می‌زدم بر آب و آتش خویش را
ما با توانیم و با توانه ایم؛ اینت بوالعجب

ه) چیست این سقف بلند ساده بسیار نقش

ذ «ز کوی یار می‌آید نسیم باد نوروزی

- در بیت زیر کدام آرایه ادبی وجود ندارد؟

سوال ۳

- در بیت «اگر زخلق ملامت و گر زکرده ندامت / کشیدم، از تو کشیدم، شنیدم، از تو شنیدم»

سوال ۴

الف) «لَف دوم» و «نَشَر اول» را نشان دهید.
ب) نوع «لَف و نَشَر» را بنویسید.

در کدام یک از اینات آرایه «تناقض» و در کدام، آرایه «تضاد» دیده می‌شود؟ دلیل تشخیص خود را بنویسید.

سوال۵

الف) کی شود این روان من ساکن / این چنین ساکن روان که منم
ب) شادی ندارد آن که ندارد به دل غمی / آن را که نیست عالم غم، نیست عالمی

بروزترین و ابرترین
سایت کنکوری کشور

WWW.KONKUR.INFO

